



# User Manual

## Ambulance Stretcher YXH-3F



(EU) MDR 2017/745

Basic UDI-DI :6974580870001DN



### Accessories:

1.two safety belts 2.fixing device 3.mattress

### I. Technical Data:

1.High position: (L×W×H):198×55×87cm , Low position: (L×W×H):198×55×28cm

2.Carton Size(1pcs): 200×63×35cm

3..N.W.:26kg G.W.:35kg

4.Load Bearing: ≤ 159kg

### II. Description:

1. The stretcher surface is made of soft sponge mattress which makes patient feel comfortable.

2.When adjusting the stretcher to a low position, should let Two Person pull out the handles at the both ends of the stretcher simultaneously.

3.When getting onto the ambulance car, only one person can control the stretcher. One person must stand on the left of the stretcher, and then pull the handle controller, the right legs of the stretcher will bend down, and it will get onto the stretcher.

4.After reached destination, pulling out the safety handle, the stretcher' s legs will unfold automatically.

### III. Applied for:

Approved by clinic practice, this item is suitable for ambulance, hospital, battle field and gym to carry the wounded & patients. It also can be used in general operation.

### IV. Cautions:

1.When carrying patients with this stretcher, be sure lock tightly the fender locking device & fasten the safety belt for safety sake.

2.In general operation, be careful not to out torn the stretcher surface.

### V. Maintenance:

1.Keep clean as routine (incl. sterilization).

2.Often check if any parts loose or not.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd

No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,

Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China

SRN: CN-MF-000008449

**Importer:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Táctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.

Olympisch Stadion 24,1076 DE

Amsterdam, Netherlands

SRN: NL-AR-000000247



# Manual de usuario

## Camilla de ambulancia YXH-3F



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Accesorios:

1. dos cinturones de seguridad 2. dispositivo de fijación 3. colchón

### I. Datos técnicos:

1. Posición alta: (Largo × Ancho × Alto): 198 × 55 × 87 cm, Posición baja: (Largo × Ancho × Alto): 198 × 55 × 28 cm
2. Tamaño del cartón (1 unidad): 200 × 63 × 35 cm
3. N. W.: 26 kg G. W.: 35 kg
4. Carga soportada: ≤159 kg

### II. Descripción:

1. La superficie de la camilla está hecha de un colchón de esponja suave que hace que el paciente se sienta cómodo.
2. Al ajustar la camilla a una posición baja, debe permitir que dos personas tiren de las manijas en ambos extremos de la camilla simultáneamente.
3. Al subirse a la ambulancia, solo una persona puede controlar la camilla. Una persona debe pararse a la izquierda de la camilla y luego tirar del controlador de la manija, las patas derechas de la camilla se doblarán hacia abajo y se subirán a la camilla.
4. Después de llegar al destino, tirando de la manija de seguridad, las piernas de la camilla se desplegarán automáticamente.

### III. Uso Previsto:

Aprobado por la práctica clínica, este artículo es adecuado para ambulancias, hospitales, campos de batalla y gimnasios para transportar heridos y pacientes. También se puede utilizar en operaciones generales.

### IV. Precauciones:

1. Cuando transporte pacientes con esta camilla, asegúrese de bloquear firmemente el dispositivo de bloqueo del guardabarros y abroche el cinturón de seguridad por motivos de seguridad.
2. En el funcionamiento general, tenga cuidado de no rasgar la superficie de la camilla.

### V mantenimiento:

1. Manténgase limpio como rutina (incluida la esterilización).
2. Revise regularmente las piezas del producto.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No. 7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importador:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manuel de l'Utilisateur

## Civière d'ambulance YXH-3F



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Accessoires:

1. deux ceintures de sécurité 2. dispositif de fixation 3. matelas

### I. Données techniques:

1. Position haute : (L × l × H) : 198 × 55 × 87 cm, position basse : (L × l × H) : 198 × 55 × 28 cm
2. Taille du carton (1 pièces) : 200 × 63 × 35 cm
3. N.W.:26kg G.W.:35kg
4. Roulement de charge : ≤ 159 kg

### II. La description:

1. La surface de la civière est constituée d'un matelas en éponge douce qui permet au patient de se sentir à l'aise.
2. Lors du réglage de la civière en position basse, deux personnes doivent tirer simultanément les poignées aux deux extrémités de la civière.
3. Lorsque vous montez dans l'ambulance, une seule personne peut contrôler la civière. Une personne doit se tenir à gauche de la civière, puis tirer sur le contrôleur de la poignée, les jambes droites de la civière se plieront et elle montera sur la civière.
4. Une fois la destination atteinte, en tirant sur la poignée de sécurité, les jambes de la civière se déplient automatiquement.

### III. Appliqué pour:

Approuvé par la pratique clinique, cet article convient aux ambulances, aux hôpitaux, aux champs de bataille et aux gymnases pour transporter les blessés et les patients. Il peut également être utilisé en fonctionnement général.

### IV. Précautions :

1. Lorsque vous transportez des patients avec cette civière, assurez-vous de bien verrouiller le dispositif de verrouillage du garde-boue et d'attacher la ceinture de sécurité pour des raisons de sécurité.
2. En fonctionnement général, veillez à ne pas déchirer la surface de la civière.

### V. Entretien:

1. Maintenir propre comme routine (y compris la stérilisation).
2. Vérifiez souvent si des pièces sont lâches ou non.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importateur:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manuale d'uso

## Barella dell'ambulanza YXH-3F



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Accessori:

1. due cinture di sicurezza 2. dispositivo di fissaggio 3. materasso

### I. Dati tecnici:

1. Posizione alta: (L × P × A): 198 × 55 × 87 cm, posizione bassa: (L × P × A): 198 × 55 × 28 cm
2. Dimensioni cartone (1 pz): 200 × 63 × 35 cm
3. N.W.: 26 kg P.L.: 35 kg
4. Cuscinetto di carico: ≤ 159 kg

### II. Descrizione:

1. La superficie della barella è realizzata in morbido materasso in spugna che fa sentire il paziente a proprio agio. 2. Quando si regola la barella in una posizione bassa, lasciare che due persone estraggano contemporaneamente le maniglie alle due estremità della barella.
3. Quando si sale sull'auto dell'ambulanza, solo una persona può controllare la barella. Una persona deve stare a sinistra della barella, quindi tirare il controller della maniglia, le gambe destre della barella si piegheranno e saliranno sulla barella.
4. Una volta raggiunta la destinazione, estraendo la maniglia di sicurezza, le gambe della barella si apriranno automaticamente.

### III. Aver fatto richiesta per:

Approvato dalla pratica clinica, questo articolo è adatto per ambulanza, ospedale, campo di battaglia e palestra per trasportare feriti e pazienti. Può essere utilizzato anche in operazioni generali.

### IV. Avvertenze:

1. Quando si trasportano pazienti con questa barella, assicurarsi di bloccare saldamente il dispositivo di bloccaggio del parafrangente e allacciare la cintura di sicurezza per motivi di sicurezza.
2. Durante il funzionamento generale, fare attenzione a non strappare la superficie della barella.

### V. Manutenzione:

1. Mantenere pulito come di routine (inclusa la sterilizzazione).
2. Controllare spesso se qualche parte è allentata o meno.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No. 7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importatore:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Benutzerhandbuch

## Krankentrage YXH-3F



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Zubehör:

1. zwei Sicherheitsgurte 2. Befestigungsvorrichtung 3. Matratze

### I. Technische Daten:

1. Hohe Position: (L × B × H): 198 × 55 × 87 cm, niedrige Position: (L × B × H): 198 × 55 × 28 cm
2. Kartongröße (1 Stück): 200 × 63 × 35 cm
3. N.W.: 26kg G.W.: 35kg
4. Lastlager: ≤ 159 kg

### II. Beschreibung:

1. Die Liegefläche besteht aus einer weichen Schwammmatratze, die dem Patienten ein angenehmes Gefühl gibt.
2. Wenn Sie die Trage auf eine niedrige Position einstellen, sollten Sie zwei Personen die Griffe an beiden Enden der Trage gleichzeitig herausziehen lassen.
3. Beim Einsteigen in den Krankenwagen kann nur eine Person die Trage steuern. Eine Person muss links von der Trage stehen und dann an der Griffsteuerung ziehen, die rechten Beine der Trage beugen sich nach unten und sie kommt auf die Trage.
4. Nach dem Erreichen des Ziels ziehen Sie den Sicherheitsgriff heraus und die Beine der Trage werden automatisch ausgeklappt.

### III. Für ... beworben haben:

Dieser von der Klinikpraxis zugelassene Artikel eignet sich für Krankenwagen, Krankenhäuser, Schlachtfelder und Fitnessstudios, um Verwundete und Patienten zu tragen. Es kann auch im allgemeinen Betrieb verwendet werden.

### IV. Vorsicht:

1. Wenn Sie Patienten mit dieser Trage tragen, stellen Sie sicher, dass die Kotflügelverriegelung fest verriegelt und der Sicherheitsgurt aus Sicherheitsgründen angelegt wird.
2. Achten Sie im allgemeinen Betrieb darauf, dass die Oberfläche der Trage nicht herausgerissen wird.

### V. Wartung:

1. Routinemäßig sauber halten (inkl. Sterilisation). 2. Überprüfen Sie häufig, ob Teile lose sind oder nicht.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No. 7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importeur:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247



# Manual do usuário

## Maca de ambulância YXH-3F



(EU) MDR 2017/745  
Basic UDI-DI:6974580870001DN



### Acessórios:

1. dois cintos de segurança 2. dispositivo de fixação 3. colchão

### I. Dados Técnicos:

1. Posição alta: (L×L×H):198×55×87cm, Posição baixa: (L×L×H):198×55×28cm
2. Tamanho da caixa (1 peça): 200×63×35cm
3. N.W.:26kg G.W.:35kg
4. Rolamento de carga: ≤ 159kg

### II. Descrição:

1. A superfície da maca é feita de colchão de esponja macia que faz com que o paciente se sinta confortável.
2. Ao ajustar a maca para uma posição baixa, duas pessoas devem puxar as alças nas duas extremidades da maca simultaneamente.
3. Ao entrar no carro da ambulância, apenas uma pessoa pode controlar a maca. Uma pessoa deve ficar à esquerda da maca e, em seguida, puxar o controlador da alça, as pernas direitas da maca se dobrarão e ela entrará na maca.
4. Após chegar ao destino, puxando a alça de segurança, as pernas da maca se desdobrarão automaticamente.

### III. Aplicado para:

Aprovado pela prática clínica, este item é adequado para ambulância, hospital, campo de batalha e academia para transportar feridos e pacientes. Também pode ser usado em operação geral.

### IV. Cuidados:

1. Ao transportar pacientes com esta maca, certifique-se de travar firmemente o dispositivo de travamento do para-lama e aperte o cinto de segurança por questões de segurança.
2. Na operação geral, tome cuidado para não rasgar a superfície da maca.

### V. Manutenção:

1. Mantenha limpo como rotina (incluindo esterilização).
2. Verifique com frequência se alguma peça está solta ou não.



Zhangjiagang Xiehe Medical Apparatus & Instruments Co., Ltd  
No.7th, Middle Xinzha Road, Zhashang Industrial Zone,  
Yangshe Town, Zhangjiagang City, Jiangsu 215600, China  
SRN: CN-MF-000008449

**Importador:** Quirumed S.L.U. CIF B97267405 C/ Corretger 117, Pq. Emp. Tàctica, Paterna, Valencia (Spain)



SUNGO Europe B.V.  
Olympisch Stadion 24, 1076 DE  
Amsterdam, Netherlands  
SRN: NL-AR-000000247